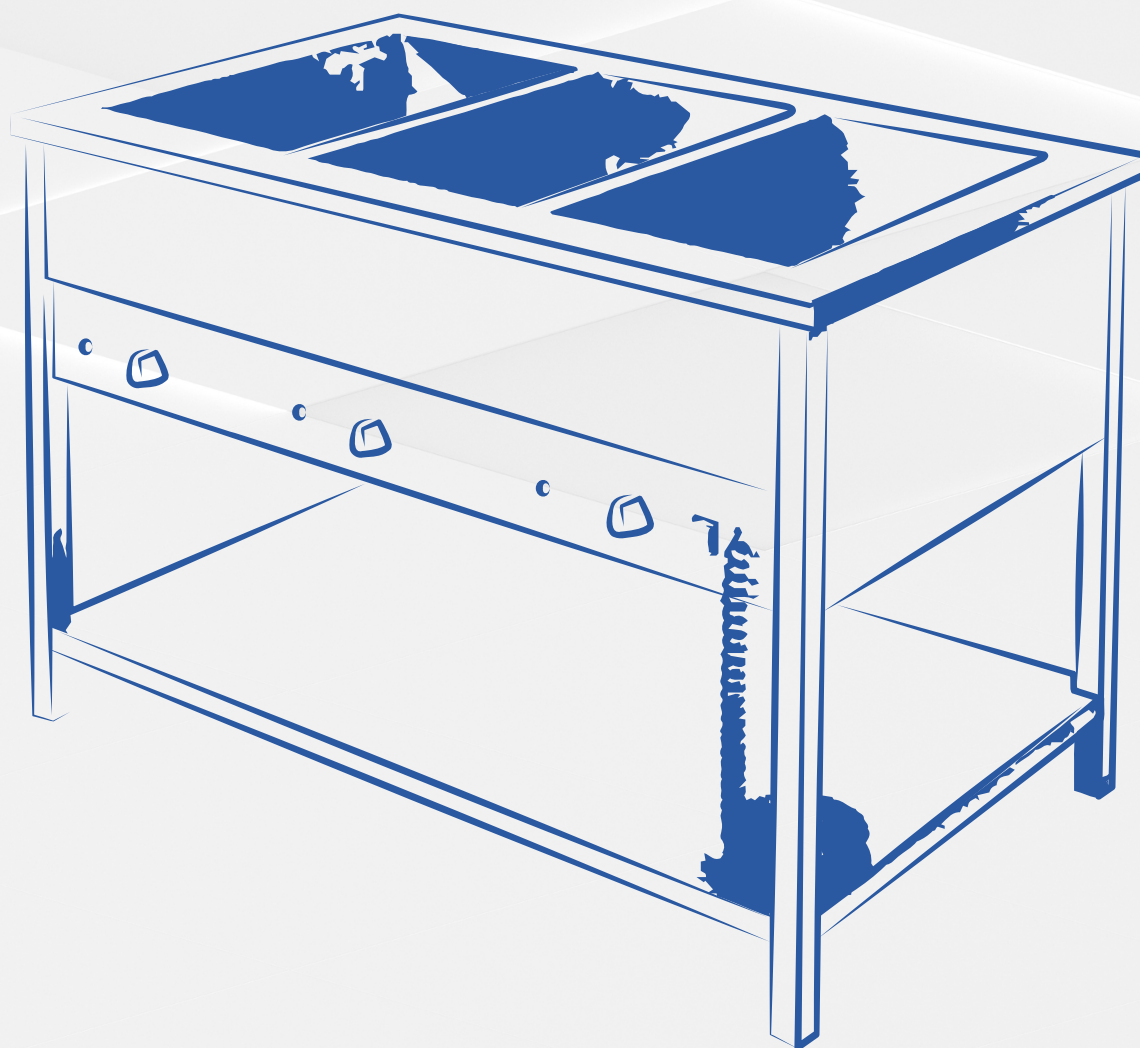


NÁVOD NA POUŽITIE



Voľne stojace bemary

FG09462 / FG09463

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. DOPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	6
7. OBSLUHA	6
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
9. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA	8
10. VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁRUKY - FORGAST	9



Ďakujeme vám za zakúpenie voľne stojaceho barmaru FORGAST.

Aby sa zabezpečila bezpečnosť a správna funkcia zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s týmto návodom na obsluhu. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby zabezpečili ich bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť používania.

Návod na obsluhu je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je potrebné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tejto používateľskej príručke. V žiadnom prípade nesmiete používať zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo stratu majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodržanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v príručke a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu čistenie). Týka sa to aj všetkých - vonkajších elektrických pripojení. V prípade nesprávneho kontaktu s vodou je potrebné zariadenie odpojiť od napájania a podrobiť ho kontrole autorizovaným servisom Forghost. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť elektrický šok a ohrozenie života.
5. Nikdy by ste nemali sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať voľné, aby zabezpečili - správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájaciu zástrčku je potrebné uchopiť suchou rukou. Pri odpojení zástrčky je potrebné uchopiť ju, a nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia jeho poškodenia alebo nesprávneho fungovania je potrebné zariadenie odpojiť od prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forghost.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je pred ďalšou prevádzkou potrebné objednať jeho kontrolu alebo opravu u autorizovaného servisu Forghost. Nikdy sa nesnažte o samostatnú opravu, pretože to môže viesť k ohrozeniu života. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nutné ich bezodkladne vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými súčasťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným potiahnutím alebo zakopnutím.



POZOR!

Pripojenie alebo úprava existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mali byť zverené osobe, ktorá pozná obsah pokynov zariadenia, je riadne vyškolená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné priebežne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nepravidielností v jeho činnosti najprv využiť informácie obsiahnuté v tejto príručke. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov práce zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v práci je potrebné zariadenie vypnúť v súlade s informáciami v príručke a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

V prípade, že zostane zástrčka v elektrickej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť jednoduchý prístup k zástrčke a elektrickej zásuvke. To zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej havárie.



POZOR!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života,

poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

Voľne stojace bemy značky FORGAST sú gastronomické zariadenia určené na udržiavanie teploty hotových jedál. Vďaka nim je možné zabezpečiť vhodné tepelné podmienky, ktoré umožňujú zachovanie chuťových vlastností a kvality podávaných jedál po dlhší čas. Sú ideálne na použitie v:

- Reštauráciách – udržiavanie tepla jedál podávaných v bufetoch, na obedoch a večerách.
- Cateringoch – udržiavanie teploty jedál počas prepravy a na mieste servisu.
- Hoteloch – podávanie teplých jedál formou bufetu na raňajky, obed a večeru.
- Školských a zamestnaneckých jedálňach – udržiavanie teploty veľkých množstiev jedál podávaných v stanovených hodinách.
- Nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach – zabezpečenie teplých jedál pre pacientov a personál.

Bemy FORGAST sa vyznačujú vysokou kvalitou spracovania, jednoduchou obsluhou a spoľahlivosťou. Môžu byť používané na udržiavanie teploty rôznych druhov jedál, vrátane: polievok, omáčok, zeleniny, mäsa, ryže a cestovín.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Voľne stojace bemy FORGAST boli navrhnuté s ohľadom na udržiavanie správnej teploty horúcich jedál v profesionálnych kuchyniach. Bemy sú vyrobené výhradne z nehrdzavejúcej ocele, čo zabezpečuje trvanlivosť, odolnosť voči korózii a jednoduchú údržbu čistoty. Pevný a estetický kryt je prispôsobený na intenzívne používanie v gastronomických prostrediach.

Bemy v závislosti od modelu sú vybavené dvoma alebo troma komorami s objemom GN 1/1, každá s maximálnou hĺbkou 20 cm. Existuje možnosť použitia nádob GN menších rozmerov (GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 1/4, GN 1/6, GN 1/9) s použitím špeciálnych podporných lišt. Každá komora má nezávislé ovládanie, čo umožňuje ohrievanie iba tých komôr, ktoré sú aktuálne potrebné, čo prispieva k úspore energie.

Vysokokvalitné vykurovacie prvky zabezpečujú rovnomerné ohrievanie jedál, čo je kľúčové pre udržanie ich kvality a chuti. Rozsah regulácie teploty od 30 do 90°C umožňuje flexibilné prispôsobenie rôznym druhom jedál a ich tepelným požiadavkám.

Bemy sú vybavené vypúšťacím kohútikom, ktorý umožňuje pohodlné a bezpečné vypúšťanie vody používané na ohrev nádob.

Termostat vybavený ochranou proti nekontrolovanému nárastu teploty zabezpečuje bezpečné používanie zariadenia.

Bemary spĺňajú všetky požadované normy a bezpečnostné štandardy pre gastronomické zariadenia. Nohy s reguláciou výšky umožňujú správne vyrovnanie zariadenia aj v kuchyniach s nerovnou podlahou, čo je často bežné v oblastiach okolo odtokových mriežok.

Jednoduchý a intuitívny ovládací panel umožňuje jednoduché nastavenie požadovanej teploty a kontrolu nad prevádzkou zariadenia.

Vďaka premyslenej konštrukcii a funkčnosti sú voľne stojace bemary FORGAST nepostrádateľným nástrojom v každej profesionálnej kuchyni, zabezpečujúc optimálne podmienky na podávanie teplých jedál počas celého času ich servírovania.

FUNKCIA	
1	Napájací kábel
2	Spínač / vypínač
3	Regulátor teploty
4	Kontrolka teploty



4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG09462	FG09463
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	1,6 kW	2,4 kW
Rozmery	800x600x850 mm	1150x600x850 mm
Kapacita	2xGN 1/1 h=200 mm	3xGN 1/1 h=200 mm
Ovládanie komôr	nezávislé	nezávislé
Rozsah teplôt	30 do 90°C	30 do 90°C

5. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s prístrojom zaobchádzať opatrne a vyhnúť sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie uchovávať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti v atmosfére, ktorá nespôsobuje koróziu. Zariadenie sa nesmie otáčať v rozpore s označeniami na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Nesmiete skladovať horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia z prepravy.
- Teplota okolia by mala byť nižšia ako +40° C.
- Relatívna vlhkosť prostredia by mala byť nižšia ako 65%.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



POZOR!

- **Nepoužívajte iné napájanie ako to, ktoré je uvedené na typovom štítku.**
- **Nesmiete používať prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba týkajúca sa elektrickej inštalácie musí byť vykonaná autorizovaným servisom Forgast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.**
- **Prúdový chránič, poistka a napájacie zásuvky musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR!

Zásuvka a konektor musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

7. OBSLUHA



POZOR!

- Zariadenie sa nesmie používať na účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou.
- Pred montážou a demontážou, ako aj počas čistenia, je potrebné odpojiť zariadenie od elektrickej zásuvky.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektriny nastavte vypínač do polohy vypnuté a ovládacie gombíky teploty do polohy „0“.
- Naplňte bema na minimálnu úroveň vody, ktorá je 20 mm. Príliš malé množstvo vody môže spôsobiť poškodenie zariadenia, zatiaľ čo príliš veľké množstvo predĺži čas ohrevu nádrže.



POZOR!

Používajte vodu s tvrdosťou do 6°dH v nemeckej stupnici, tvrdšia voda spôsobuje usadzovanie vodného kameňa na ohrieváčoch, čo môže spôsobiť poškodenie a stratu záruky.

- Vložiť nádoby GN do nádrží bemara
 - Vložiť zástrčku do uzemneného sieťového zásuvky.
 - Zapnúť bema prepínačom (2). Zapnutie bemara je signalizované podsvietením tlačidla prepínača / vypínača.
 - Regulátormi teploty (3) zapnúť vykurovanie vybranej nádrže a nastaviť požadovanú teplotu. Čas na ohrev nádrže od momentu zapnutia studeného zariadenia do dosiahnutia maximálnej teploty je približne 40–60 minút. Zapnutie regulačného systému teploty v jednotlivých nádržiach bemara je signalizované svietením príslušnej kontrolky teploty (4).
 - Dosiahnutie požadovanej teploty je signalizované zhasnutím kontrolky teploty (4).
 - Po dosiahnutí požadovanej teploty je možné do nádrže bemara vkladať nádoby GN s horúcimi potravinami.
- Na lepšiu výmenu tepla a efektívnejšiu prácu vykurovacieho systému by mali byť nádoby GN umiestnené v nádržiach zakryté pokrievkami.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každý raz po skončení práce je potrebné:

- Vypnúť zariadenie vypínačom.
- Vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Nastaviť ovládacie gombíky teploty na pozíciu 0.
- Čistenie je potrebné vykonávať vždy po skončení práce zariadenia.



POZOR! RIZIKO POPÁLENIA.

Čistenie je potrebné vykonávať, keď zariadenie vychladlo. Nedotýkajte sa horúceho zariadenia.

Pri odstraňovaní vody z komory dbajte na osobitnú opatrnosť. Voda môže byť blízko teploty varu.

Zariadenie je potrebné čistiť vždy po skončení práce.

- Je dôležité vyhnúť sa prenikaniu vody do zariadenia. Nemožno ponoriť zariadenie do vody alebo iných kvapalín počas čistenia, ani používať tlakový hadicový čistič. Budte opatrní, aby ste zabránili zaplaveniu vnútorného priestoru.
- Pri intenzívnom používaní zariadenia je potrebné pravidelne odstraňovať usadeniny vodného kameňa zo dna zbierky bema.
- Vyhnite sa používaniu čistiacich prostriedkov, rozpúšťadiel alebo žieravých detergentov pri čistení, pretože môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Povrch zariadenia utrite mäkkou, vlhkou handričkou. V prípade potreby môžete použiť jemný čistiaci prostriedok.
- Dôkladne osušte povrch zariadenia mäkkou handričkou.
- Pred opätovným spustením sa uistite, že je zariadenie úplne suché.
- Pravidelne je potrebné overiť stav elektrického kábla a zásuvky. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnosti elektrických pripojení sa obráťte na autorizovaný servis Forga.
- **Raz ročne je potrebné odovzdať zariadenie servisu Forga na kontrolu stupňa jeho opotrebovania, správnosti fungovania a na zistenie prípadných porúch.**

9. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa nesmie vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo nebezpečenstvo pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov na ich neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, oddeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom je potrebné pamätať, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo použiteľné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý v dôsledku likvidácie, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na produkte znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu je potrebné kontaktovať výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontážne operácie zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak sa plánuje neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neautorizovaným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Balenie a materiál jeho výroby sú na 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako súladné s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie sa nesmie považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nenechajte vzniknúť situácii, v ktorej by sa dalo šplhať po zariadení alebo sa v ňom zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O SHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a zodpovedajúcimi normami. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platným európskym právnym predpisom a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode je na požiadanie používateľa dostupné v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu.

